

九經字樣

夙 乃

精 經

新加九經字樣壹卷

右國子監奏得覆定石

經字體官翰林待詔朝

議郎權知泗王友上柱

國賜緋魚袋唐玄度狀

准大和漆年拾貳月伍日
勅覆定九經字體者今
所詳覆多依司業張叅
五經文字為准其舊字
樣歲月將久畫點叅差

傳寫相承漸致乖誤今
並依字書叅詳改就正

訖諸經之中別有疑闕

舊字樣未載者古今體

異隸變不同如惣據說

文即古體驚俗若依近
代文字或傳寫乖訛今
與校勘官同商較是非
取其適中纂錄為新加
九經字樣壹卷或經典

相承與字義不同者具
引文以注解今刊削有
成請附於五經字樣之
末用證紕誤者其字樣
謹隨狀進上謹具如前

此國知書工監
本國監地若者其

中書門下 綽國子監

綽奉

此國知書工監
本國監地若者其

勅宜依條至准

勅故條

開成二年八月十二日條

工部侍郎平章事陳夷行

中書侍郎平章事李石

門下侍郎平章事李固言

右僕射兼門下侍郎國祭酒平章事覃

檢校司徒平章事劉使

司徒兼中書令使

新加九經字樣序

覆定石經字體官朝議郎權知河王友翰林待詔上柱國賜緋魚袋臣唐玄度撰

臣聞秦焚詩書塞人視
聽漢興典籍以廣聰明
伏以龜鳥之文去聖彌

遠點畫訛變遂失本
源今

陛下運契黃虞道崇經
籍觀人文以成俗念鳥跡
之乖方繇是遂微臣之

上請許於國學創立
石經仍令小臣覆定字
體謬當刊校誓盡所知
大曆中司業張參掇衆
字之謬著爲定體号曰

五經文字專典學者實
有賴焉臣今參詳頗有
條貫傳寫歲久或失舊
規今刪補冗漏一以正
之又於五經文字本部

之中採其疑誤舊日未載
者撰成新加九經字樣
一卷凡七十六部四百
廿一文其偏旁上下本
部所無者乃纂爲雜辨

部以統之若體畫全虧
者則引文以證解於雅
言執禮誠媿大儒而辨
體觀文式遵小學其聲
韻謹依開元文字避以

反言但紐四聲定其音
旨今條目已舉刊削有
成願竭愚衷以資後學
當開成丁巳歲序謹上
新加九經字樣

凡漆拾陸部

肆伯貳拾壹字

內壹伯參拾伍字重文

木部

凡一十四字
六字重文

榼 𣎵 𣎶 𣎷 𣎸 𣎹

並氲入上木叢生也下芳草也
說文云𣎵𣎶𣎷𣎸𣎹芳草合釀之以

降神今經典

相承通用上字

采 榛

音臻實如小栗傳曰
女贄不過采栗上說

文下經典

相承隸變

𣎵木刊

渴平書曰隨山𣎵木上說
文下經典相承隸省

𣎵夭

音妖木盛兒詩云桃之𣎵𣎵
上說文下經典相承隸省

桓桓

上說文

下隸省

𣎵𣎵

音例柄也見詩
上說文下隸省

稽

音雞從
尤從音

從禾禾音稽木之曲頭

止不能上也從禾者非

擇

音澤木名
見儀禮

手部

凡一十字

三字重文

控 空去引也見詩

攢貫

關去傳曰攢瀆鬼神上說文下經典相承

隸省 搯抽

丑平上說文下隸省

斲折

旃父上說文云譚長

說本從斤斷

𠂔音草下隸省

教手

巧平咬平擊也見公羊傳

扑

音撲

打捶也杖也說文作撲

經典相承通用之

揔

駿上說文作總經典相承通用

牛部

凡五字

二字重文

物

萬物也牛為大物天地之數起於牽牛故從牛勿聲

半半

物中分也從八從牛

上說文下隸省

告告

牛觸人角著木所以

告人從牛從口

牛鳴也

上說文下隸省

牟

作牟訛

亻部

凡一十五字
六字重文

保保

養也從人從子從八上說文下隸變

僮

音同未冠也從人從

童男有罪曰童古作僮子

今經典相承以為僮僕字

躬躬 身也 說文

云下俗躬今

經典通用之

侯 後平春饗所射侯也從人從厂象張布形矢在其

下厂

音罕

身身

躬也象人之身 上說文下隸省

殷殷

隱平盛也從反身

上說文下隸省

开开

從从從开上 說文下隸省

从音

從

億億

音憶安也從人意聲意 音憶上說文下隸省

他

說文作佗音牠今經典相承
作佗音馳作他音牠

亻部

凡七字三
字重文

往

之也上說
文下隸省

術

音述邑
中道也

衛

觸平上說

文下隸省

衛

宿衛也從韋從巾從行
行列也上說文下隸省

辵部

暢入

凡七字二

字重文

送

上說文從火從𤇀 𤇀音邛下隸省

遂

從意也從豕 從之豕音遂

上從八

送

音作起也 見公羊傳

復退

却也上說文下經 典相承古文作退

或作迺

迺

說文作𨇗音仍驚聲也或曰 往也今經典相承作迺音乃

宀部

音緜

凡一十一字

五字重文

宣

上說文 下隸省

宮

室也上說文 下隸省

賓

音濱

從貝從宀宀音麩經典相承作
賓已久不可改正於字義不同

寤寒
也凍

上說文

寤夢

上寤寐見周禮下不明
也今經典相承通用之

寤

下隸省

也從珪珪音

穴部

凡二字一
字重文

窳寮

音寥穿也論語云公伯寮本上
從穴下從火上說文下隸省

目部

凡三字一
字重文

看

睇也凡物見不審則手遮目
看之故從手下目作者訛

直直

見正

也下從乚乚音隱

上說文下隸省

四部

音網

凡三字一
字重文

罷

音皮見
周禮

買買

埋上市物也上
說文下隸省

貝部

凡一十一字

五字重文

齊

濟平持遺也作
賈者訛見周禮

賈

求也從貝從
束上說文下

隸

五

損也上說

省

文下隸省

出

音育從貝從
齒省齒古文

睦讀賈續覲匱等字

從之上說文下隸省

出

埋去從出
從買聲上

說文下

貴

從貝從且且古文
貴上說文下隸省

隸省

月部 與肉同

凡四字一字重文

胡 牛領垂也從月非從月

冃肯 克上骨間月肯著骨者從月從冃省冃

音寡上說文 筋 下經典相承

音斤從月從竹竹物之多筋者從力象筋也作筋訛

月部

凡三字一字重文

臆朗 明也上說文下隸省

有 從月從月者訛

舟部

凡五字三

字重文

翰朝

旦也上說
文下隸省

舟上荆前

三同上止
於舟上不

行而進中齊斷也下經典
相承隸省以為前後字

酉部

凡二字

酹

音耒
祭也

奠

祭也從酉酒也從冫几也從八分
列也作奠者訛凡典巽其界之

類並從丌

丌音機

艸部

音草

凡八字二
字重文

華

榮也上說
文下隸省

藎

音蒿死人里也從
蒿省聲又音橐

見周

禮

養

音俊與餒
同見儀禮

芻

刈草也象包裹
束草形作芻訛

莫

日冥也從日在艸中
音莽亦聲也上說文下經典相承隸變

蓋

案字統公艾翻苦也覆也說文公害翻從艸從盍
取盍蓋之義張參五經文字又公害翻並見艸部
艸音草 玄宗皇帝御注孝經石臺亦作蓋
今或相承作蓋者乃從行書艸與荅若着等字
並皆訛俗不可施於經
典今依孝經作蓋

艸部

音寡

凡三字二

字重文

𦍋

怪平戾也從艸從公公古
文別字上說文下隸變

𦍋

此是正
羊字從

竹象四足之形孔子曰牛羊之字以形舉也經典相承以羊為楚姓羊字羊音弭作羊音陽相承已久不可改正

竹部

凡五字二字重文

筮互

音護可以收繩者中象人手所推握也俗作耳者訛上說文下隸省

笑

笑

喜也上案字統注云從竹從夭竹為樂器君子樂然後笑下經典相承字義本非從犬笑賓

莫蓋羊靡鼎隸等八字舊字
樣已出注解不同此乃重見

箱 音廂見儀禮

鬲部

音歷

凡一字

鬻

音歷象熟五味氣上出也
非從弓鬻鬲字從此

三 部

凡一字

章

明也從三從章章字從音從十
者數之終謂樂章之終也作章訛

衣部

凡六字

袪

音墟衣
袂也

袿

音駝
裾也

雜

蟻入從衣集
聲作雜者訛

袿

音遂衣死

人也見春秋

初

從衣
從刀

裳

音紫鬼衣
也見爾雅

示部

凡二字一
字重文

禮

履也從示從豊豊音禮從
冊從豆上說文下隸省

禾部

凡四字二字重文

稔稔

壬上穀熟也傳曰穀不五稔上說文下隸省

禾干年

上說文從禾從干聲
下經典相承隸變

心部

凡六字二字重文

忼亢

康去易曰忼龍有悔上說文下經典相承隸省

慧慧慧

音惠上說文
下隸省

忱

甚平
見詩

帖

添入公羊卒帖荆禮
記以為帖滯字

巾部

凡五字一
字重文

帖

添入帛
署書也

幘

音闡車弊兒也
詩曰檀車憚憚

席

音夕
藉也

帛部

逋去帛織也上
說文下隸省

十部

凡二字一
字重文

卣

音勢卣年為一卣從卣而
曳長之今 廟諱作卣

犬部

凡七字一
字重文

狄

音笛從犬
赤省聲

尫

邈平
見詩

𤝵

音跋犬走兒
作𤝵者訛

狺

獬

音罰又音制狂犬也見春
秋上說文下經典相承

犬𤝵

音標從三犬
𤝵字從此從火訛

獬

音高又音豪
見公羊傳

隹部

凡二字

趙

翠上地名
見春秋

隹

音授從口隹省
聲作隹者訛

言部

凡六字三
字重文

詒話

善言也上說文從昏昏
音滑非從舌下隸省

譙誚

去 樵

二同今經典

相承用下

諭喻

二同上說文下經
典相承今通用之

广部

音儼

凡六字一
字重文

序

牙上廡也
見周禮

侈

音侈見
春秋

麻

馬平網人所
治在屋下故

從广從林林音派

靡磨等字從之

靡 雍

上正下俗今經
典相承辟靡用

上字雍州名用下

字爾雅作雖

唐

音牆左傳唐咎如相
承作此唐字書無文

石部

凡四字

砬石

音拱水邊
石見春秋

砬

音霞見
春秋

碩

音隕落也
見爾雅

礪

音郎石聲
也見周禮

疒部

音搨

凡三字

痛

浦平病也
見春秋

瘡

音途
見詩

瘡

音攤馬病也
今詩作瘡

卩部

音邑

凡五字二
字重文

鄰 鄰

五家為鄰上說文
下隸省作隣者訛

郈

音台詩曰
有郈家室

郎 邪

野平又音斜郎邪郡名郎良也邪
道也以地居鄰魯人有善道故為

郡名今經典相承郎字玉
傍作良邪字或作耶者訛

皂 部

音婦隸凡二字
省作卩

隲

音葦鄭地名今
經典多作鄰

陪

音裴

虫部

凡四字一
字重文

𧈧

音賢從虫
從辰聲

𧈧

𧈧

社平蝮也上說文
下隸省今俗作𧈧

𧈧

古文風
見周禮

土部

凡四字二
字重文

坻

坻

銀入詩曰崇墉坻
坻上說文下隸省

坻

坻

入 穿

從土席聲。席音赤。見詩上。說文下。隸省。

力部

凡四字一
字重文

勳勲

上說文
下隸省

幼

幽去少也。從力從
幺。幺音萼。象子

初生
形

協

音俠。同心
之和也

刀部

凡三字
一字重文

剛別

上說文從刀從冎
冎音寡下隸省

切

從刀七
聲作切

訛者

戈部

凡一字

戎

說文從戈從
甲今隸省

門部

凡三字

闔

音因城曲
重門也

闡

易曰闡幽
作闡訛

闕

音祕見
春秋

火部

凡一十字
三字重文

焜

音毀火也詩曰王室如
焜今經典相承作燬

燹

音療柴祭天
也上說文下隸

省今經典相

承用庭燎字

燹

音劉火兒
見周書

燹

傳曰龜

下隸

省

黔

儉平從黑從今聲
文作燹象火煙上出

文正温煥字下本音暄齊馮
煖名今經典相承以為温煖字

灰

悔平死火也從又

大部

凡一字

夾

音邲作夾者訛
莢陝等字從之

水部

凡八字二
字重文

浙

旃入
從手

沫

音末又音
妹水出蜀

温
温

從皿以飼囚上
說文下隸省

汜

音流見

公羊傳

灇 灇

轉入又音郭

見公羊傳

泚

深水也

從開開

古文泚象水左水右岸中也

廟諱闕右畫作泚訛

冫部

凡三字

凍

東去

冰也

泮

音判冰

散也

冬

四時盡也從冫

從夂夂是古終

字今隸

省作冬

糸部

凡七字三字重文

紇 紇

恨入見春秋上說文下隸省

經 經

作經者訛

紉 紉

白繒也上說文下隸省

筍 絢

僂去上說文從筍聲下經典相承隸省

凡三字

食部

飡

音孫從夕

飯

作飴者訛

饑

勤去蔬不熟也從食堇聲

金部

凡二字

鍤

音還見
周禮

鎗

音橫樂也
鐘鼓聲今詩作摐

車部

凡三字一
字重文

輶

音巢傳曰楚
子乘輶車

輜

輜

音緇上說
文下隸省

女部

凡三字

媚

音渭見公羊傳

媿

音濫說文云論語曰小人窮斯媿矣今經典相承

作濫媿

音因籀文姻見周禮

山部

凡三字

華

華去山在弘農經典相承用華字

山古

音戶見詩

欽

恰平見公羊傳

頁部

凡二字

項 學上頸也
作項者訛

頓 敦去從屯屯音窰從中
貫一屈曲之也俗作𠂔者訛

見部

凡三字

覘 諂去窺視也
見春秋傳

覘 音陝暫見也
見公羊傳

覺

寤也作
覺者訛

欠部

凡三字

歌 訶

二同 詠也

歆

衫入歆也 從干從日 從欠見 春秋傳

夂 部

音綏

凡一字

麥

音脉 芒穀也 來麩之麥 自天而來 故從來其下 從夂行來之兒也

攴 部

音撲 說文作攴 隸省作文

凡六字 二字重文

攴 更

改也 從攴丙聲 上說文下隸省

教

音窖 上所施 下所效也 從

文從孝 孝是古文教

字從文 作教者訛

教 教

音翽 出遊也 上說文

下隸

效

作効 者訛

省

又部

凡八字四 字重文

又 父

家長率教者從又 舉也 上說文 下隸省

史 史

記事者從 又持中中

正也 上說

文下隸省

甫 甫 求 求

並從又 上說 文下隸省

田部

凡六字二
字重文

當

田相值也
作當者訛

畱

上說文
下隸省

助

男

從力
田上

說文下

隸變

畱

從日
者訛

爪部

凡一字

𠂔

遙上抒
日也

(Faint background text and characters)

爻部

平表紐

凡二字一
字重文

𠄎部

進取也從爻爻上下相付
持也從古聲上說文下隸變

匕部

音比

凡四字一
字重文

美也從甘匕聲上說文
下隸省脂指等字從之

𠄎
音暢從
𠄎𠄎音

中象米匕所以

匕
音比見

易曰不喪匕鬯

𠄎
周禮

凡四字一

字重文

電電

陰陽激耀也上
說文下隸省

雷

雷雨其濛

靄

詩曰

音店寒也傳曰靄

隘今經典相承作墊

兔部

凡二字

逸

音溢奔也從兔
言兔善走也

冤

苑平屈也從冎冎音
覓罔也從兔謂兔

不得走善屈折也作冤者訛

口部

凡一十五字
六字重文

尋尋

度人之兩臂為尋繹理也從口從工從又寸分理之從彡聲上說文下隸省

作尋者訛

甘

美也從口含一獸甚等字從之上說文下經典相承

舌

舌

在口所以言從干從口上說文下俗字

𠵼𠵼

音題𠵼也從口從𠵼

聲上說文下

京 音驚人所居高丘也從

齒

經典相承

高省就字從之作京訛

口 齧骨也象

啣耳聶

上說文音深入多言也春秋傳曰次于啣

口 齒之形

北從三口相連之形今經典相承作聶

尚尚

上說

北聶音黏入行之已久不可改正

文從八

嘆

音歎吞

下隸省

聲也

口部

音韋

凡七字三

字重文

高高

崇也象臺觀之形上說文

下隸省亭毫等字並從高省

高

音響

獻也

又音赫平通也又音魄平宰也從高省象進熟

物形說文亦作卓今經典相承隸省作享音

響音作亨音赫

呂呂

象脊呂形上說文下

平又音魄平

隸省已前並象形非

從口亦不是從口以類

員員

物數也從口從貝

相從見於此部

上說文下隸省

一部

凡四字一

字重文

吏

理人者也從一從史史亦聲也
言其執法如一又重之在上

元

音原始也
從一元聲

作元
者訛

亼 𠂔

𠂔去從亼從一上說文下
隸省作𠂔等字從之

二部

凡四字二
字重文

童 童

音同上說文下隸省上從二二古文上
次從干干上為平平音愆罪也下從

重省故男有罪曰童凡帝音龍言平竟等
字皆從古文上唯主音二字從、、音駐上

二 𠄎 𠄎

孩上十月微陽起接盛陰也上從二陰之數下作二人一人男一人女又從

乙象懷子之形

上說文下隸省

儿 部

音人

凡四字一字重文

允

音尹信也作允者訛

𠄎 𠄎

冕也上說文下隸省今經典相承或作卞

竟

音敬樂曲終也從音從儿

匸部

音系從凵，凵音隱，上從凡，一，字一以覆之，有所俠藏也。

區

音軀，踦區，藏匿也，從品，在匸中，品是衆物也。

羽部

凡二字

翬

音輝，從軍聲，詩曰：有翬斯飛。

翮

音鑣，從羽，歲聲，詩曰：翮翮其羽。

夕部

音兢，又音赫，今隸省作夕。

凡二字

殛

音棘見
春秋

殓

音覲道中死人所覆也從歹
董聲詩曰行有死人尚或殓之

日部

凡一十三字
五字重文

早

說文本從日下
甲今隸省

昌

美言也上從
日下從日

界

昊

音皓春天也上
說文下隸省

辰晨

早昧爽也從
辰從日象

又手農省之義

黍

音相黏也
見春秋

晶生星

萬物

上說文下隸省

之精上為列星

上說文下隸省

𠄎

音森商星也上說

文下隸省與參

字不同參音驂參字從𠄎𠄎

音累今經典相承通作參

𠄎

音牒揚雄

說理官決罪三日得其宜亡新氏以

為從三日太盛改從三田今經典相承用下字

日部

凡三字一
字重文

曾

詞之舒也從四四古文窻下從日上
從八象氣之分散也上說文下經典

相承
隸省
汨
音骨從日又從冫者音覓日音
冒俗二字皆從日並非

於部

音偃

凡三字

施

也 旗兒

游

音由從於從汙汙是
古文泗字作游者訛

於

本是 烏鳥

字象形古文作縱篆文作隸
變作於本非從於作於者訛

虍部

音呼

凡二字一
字重文

虜虜

音魯獲也從母母音
官上說文下隸省

韋部

凡二字一
字重文

鞞鞞

鞞也從韋從畢
聲上說文下隸省

雜辨部

緣文字不多若依說文各出部
目即為繁冗以類相從併入諸部

外其偏旁意義不
同者共編為此部

凡七十五字
卅字重文

出

進也象草木益滋上出達也
教暴等字從之作出者訛

齎 齎 齎

音雀禮器也取其鳴節足所以

予 予

予 推

戒荒淫之飲上說文下隸省

也象相付予之形

上說文下隸省

幻 幻

還去相詐惑也從
倒予上說文下隸

省

丹 丹

染平毛丹丹也象形上說文下隸
變那拊拊等字並從丹經典相

承作冉

音染

𠂔首首

頭也象人面上從𠂔象髮上說文下隸省

𠂔辰

曲辰

耕也上說文下隸省

端

從立從耑耑音端下象其根上象物初生之形微豈徵

等字皆從耑

甲

賤也執事者從大從甲作甲者訛

坐差

省非從山

貳也不相值也

上說文下隸省

冀異

北方州也堯所都異於餘州故從北從異

上說文

下隸省

立日替

音涕上說文下隸省

立爭

音靜安也見公羊傳

竝 並

併也上說
文下隸省

亾 亡

無也從入從凵
音隱上說文下經典相

承隸

身 牙

壯齒也上說文下隸
省象上下相錯之形

卅 夕

巒上上說文

下隸變

艸 申 棟

音胤懸鼓也上
說下經典相承

臯

覃

音潭上說文下隸變詩
葛覃字經典或作覃

乾

音虔又
音干上

從乾乾音幹下從乙乙音軋乙謂草木萌甲抽
乙而生乾謂日出光乾乾也故曰乾為陽陽能

燥物又音干干虔二音為字一體今俗分別作軋音虔作乾音干誤也

𨮒 𨮒

斗去上說文從二𨮒𨮒音戟象兩士相

鼎

對兵仗在後之形下隸省非從門閱字同

音頂說文云和五味之寶器也上從貞省聲下

象析木以炊又易鼎卦巽下離上巽為木

離為火篆文木如此析之兩向左為片片音

牆右為片今俗作鼎云象耳足形誤也

龕

龍兒也從龍從今聲作龕訛

𨮒 𨮒

音信上說文下隸變鼠腦等

字從之細思等字亦從之今隸省從田

嘗嘗

上說文下隸省

奭

音釋盛也邵公名

奭

音盡怒兒也說文音拘目邪也

尪

尪

音汪上說文下隸省本以大字象人形屈其右足為尪尪音汪跛曲脛人也

尪

慵上從尪

尪

音胃上說文下隸省

尪

音𦉳身中也象人𦉳自曰之形上說文下隸變本非從女

久

音九象人兩脛

後有距也周禮久

諸牆以觀其撓

五之

春秋傳曰人反正為乏上說文下

經典相承隸省

貶窆等字從之

卮祀

晉侯上說文下經典相承

彘朋

本是古文鳳字象形鳳飛羣鳥從以萬數故後以為朋

黨字上古文下

隸省非從月

眾畏

音尉從由由音弗象鬼頭也

鬼頭虎爪人可畏

也上說文下隸省

興

起也上從同從曰曰音輦象兩手

下從艸艸音邛亦是兩手謂衆手
同力能興起也今或作興興皆訛

𡗗

承

上說文下隸省從尸從手尸音節又
從艸竦手也凡奉弄戒兵具共等

字悉從艸隸變
不同各從其便也

異異

分也從艸分畀
畀予也上說文

下隸
省

弈

博弈
也

夕

暮也從
月半見

外外

遠也從卜從夕卜尚平旦今夕
卜於事外矣上說文下隸變

夜夜

休舍也從夕從亦省

聲上說文下隸省

夙夙

音肅早敬也從

夙夙音戟持事也雖夕

不休上說文下隸省

夙

音麗按周禮女子入

于春橐男子入于罪糶糶字故從又持

米從柰聲又象人手也經典相承作隸

已久不

可改正

新加九經字樣一卷